

# LA GUINEA ESPAÑOLA

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

PUBLICADA CON APROBACION ECLESIASTICA POR LOS MISIONEROS  
HIJOS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA

**Precios:** Colonia 15 ptas. Fuera de la Colonia 18 ptas. y certificada, 25 ptas. al año  
Se admiten aruncios según tarifa que facilitamos al que lo solicite

**SUMARIO.** Portada, El ocaso de una vida vigorosa—Santorál y Sto. Evangelio—El monopolio de la Radio no puede concederse—La agricultura en Fernando Poo Pasajellegado en el V/p. Montevideo—Noticias de la Coloniade Sta. Isabel—Noticias de la Prensa—Historias de nuestro Continente.



## EL OCASO DE UNA NATURALEZA VIGOROSA...

(FOTOS A. OLANGUA, C. M. F.)

Bioko, segundo jefe de Moka: gran figura entre los bubis de corte primitivo: hombre de carácter absorbente, simbolizado en la consistencia de una naturaleza robusta y tiesa, se imponía a su principal, constituyendo su opinión la pesadilla de su Gobierno: formó su poblado independiente, adquiriendo verdadera beligerancia en el arreglo de sus palabras. La personalidad de Bioko aparece su tanto comprometida cuando se trata de señalar las causas de la desaparición del antiguo poblado de Concepción: en sus años fué un obstáculo a la introducción de la cultura y una rémora de la civilización. Hoy, ya lo ven Vdes. desecho y ciego, no es nada de lo que fué y se ve reducido a la impotencia en los umbrales de su casa, habiendo perdido su naturaleza el vigor expresivo de la raza en su pristina plenitud.

## INDICADOR RELIGIOSO

## SANTORAL

- 13 L. s. Eduardo, rey de Inglaterra.  
 14 M. s. Calixto I, papa y mártir.  
 15 M. sta. Teresa de Jesús, vg. y fund.  
 16 J. La Pureza de N. S.<sup>a</sup>; sta. Eduvigis, vg.  
 17 V. sta. Margarita Maria Alacoque, vg.  
 18 S. ss. Lucas, evang.; Julián, erm.  
 19 D. † XIX. s. Pedro de Alcántara, cfr.

## EVANGELIO

S. MAT. 30, CAP. IX.—«En aquel tiempo: Subiendo Jesús a una barca, atravesó el lago de Genesaret, y llegó a la ciudad de Cafarnaúm, donde le presentaron un paralítico tendido en una cama. Viendo Jesús su fé, dijo al paralítico: Ten confianza, hijo mío, que perdonados te son tus pecados. Entonces algunos de los escribas se dijeron: Este hombre blasfema. Pero Jesús, conociendo sus pensamientos, les dijo: ¿Por qué vuestros corazones forman estos juicios injustos? ¿Qué es más fácil decir: te son perdonados tus pecados, o levántate y anda? Pues, para que sepáis que el hijo del hombre tiene en la tierra potestad de perdonar los pecados (dice al paralítico), levántate, carga con tu cama y vete a tu casa.

Y el enfermo se levantó, y se marchó a su casa. Viendo esto la muchedumbre, se asombró y glorificó a Dios porque había dado semejante poder a los hombres.»

## EL MONOPOLIO DE LA RADIO NO PUEDE CONCEDERSE

En la Prensa española se ha llevado a cabo una campaña con el objeto de impedir que campaña alguna obtenga el monopolio de la Radio. Reflejo de esa campaña es el adjunto suelto que con epígrafe que encabeza estas líneas publica el A.B.C. y que reproducimos íntegro:

«Hay más que indicios para sospechar que se pretende un Monopolio en el asunto de la radio, es decir, que venga a ser un privilegio de explotación. No constituyen ciertamente secreto aspiraciones y planes de los que se habla ya como cosa segura; con más indiscreción que veracidad, queremos creer.

Nuestro criterio—se bien sabido—se opone siempre al Monopolio. Juzgamos este como una rémora para la economía y como un medio, no siempre leal, de impedir la competencia; y siempre en daño del consumidor.

Y si pensamos así en cualquier privilegio de explotación de un orden material, ¿qué no diríamos en este caso si se otorgasen exclusivas, que implicarían valores inestimables en el orden espiritual? La radiodifusión supera a la Prensa y a todos los otros medios comunicativos y propagadores. Puede empapar, saturar, a millones de personas en cada instante y de un modo directo y eficaz. El “control” oficial no sería nunca bastante para tanizar una orientación sistemática y ladeada, indirecta y sutil. Cualquier ejemplo en que se piense lo confirma; no es preciso mencionarlos. El método de “filtración” es harto conocido y se puede practicar hasta en los espectáculos. En manos de la Sinagoga o de otro designio sectario, todos los teatros serían un instrumento valiosísimo, sin que lograsen interceptar la semilla las previas y posteriores censuras a cada estreno.

En materia política, incluso en momentos culminantes de la vida nacional, no es menester muchas veces la campaña activa; basta con las omisiones estudiadas y diestras.

No queremos razonar más ampliamente sobre este aspecto; es suficiente el considerarlo unos segundos para medir la magnitud de límites de un monopolio semejante. Ello bastaría, y basta, para que ni remotamente se piense en otorgarlo. Se levantaría airada toda la opinión sensata y patriota.

Pero además, hay otro aspecto que es del estado, de la sociedad. Se trata de un gran tributo de progreso que debe ir completamente en el doble dominio directo y útil, al patrimonio nacional. ¿Qué se diría si el estado concediese el privilegio de explotación del telégrafo? ¿No se está reprochando la concesión de la red telefónica interurbana?

Pues mucho más que el telégrafo y que el teléfono son las comunicaciones por radio en las cuales la circulación fulminante de una noticia, menos todavía, de un sugerimiento, de una leve insinuación, puede ocasionar efectos enormes. Aparte de que ya no es una hipótesis de novela científica el despacho radiográfico y la conferencia particular radiada.

Por donde se mire, no hay más que motivos, y motivos fundamentales, para pedir, y

esperar, que el Gobierno no convierta la materia en privilegio el cual no sería sólo industrial, sino también político y social. Y lo que nos sorprende es que no protesten contra la probabilidad de una tal concesión todos los periódicos sin excepción alguna. Por nuestra parte, acompañados o solos, nos disponemos a insistir con absoluta intransigencia.»

Hace tiempo se viene diciendo que el Servicio Radio—telegráfico Colonial, dejará de ser explotado por el Estado y se adjudicará a una Campaña particular, que mucho tememos sea extranjera y por las circunstancias que, de ser cierta la versión, revestiría el carácter de un verdadero monopolio, al que debería sujetarse la economía radiotelegráfica colonial; y tanto más revestiría ese carácter, cuanto, que se cedería a dicha Campaña todo el gasto hecho por el Estado, la explotación y una subvención.

Consecuencia de todo sería un recargo más para el Presupuesto Colonial, muy recargado ya en estos últimos tiempos con un aumento de personal extraordinario: la elevación de tarifas radiotelegráficas que dificultarán como es natural el intercambio de comunicación de la Guinea con Europa.

Esto es lo que nos tememos vendría a suceder si llegara a concederse el monopolio de nuestra Radio; tanto más cuanto que aquí no habría en manera alguna competencia posible.

Nosotros esperamos que el Gobierno continuará con la explotación de la Radio lo que será para el público garantía de una mayor baratura de tarifas, trayendo como natural consecuencia una mayor actividad radiotelegráfica que aumentará los beneficios ya que podrá ser nuestra estación utilizada por las Colonias extranjeras limítrofes.

Ruiz

## LA AGRICULTURA EN FERNANDO POO

### II

#### Reconstitución y mejora de fincas viejas

(Continuación)

12. - La Plantación sufre por falta de tratamientos parasitocidas. Todavía en la actualidad hay no pocos finqueros en Fernando Poo que no emplean, o lo hacen in-

suficientemente, la importantísima operación de la sulfatación con *caldo bordelés*. En climas excesivamente húmedos, como son los de Fernando Poo y San Thomé, está hoy perfectamente, indiscutiblemente reconocido que es tan necesario emplear el caldo bordelés para evitar el *mildew* de las piñas del cacao como lo es en Europa el usar el mismo caldo para evitar el *mildew* de las viñas y hasta a veces el *mildew* de las patatas y tomate.

En Fernando Poo, en determinadas fincas y especialmente en años de muchas lluvias mansas y neblinas persistentes, puede afirmarse con mucha razón que: *quien no sulfata no coge*. Y puede añadirse también y con mucha verdad que: *quien no sulfata, coge mucho menos*

Los que tienen por costumbre contestar antes de reflexionar, dirán que antiguamente no se sulfataba y había tanto o más cacao que hoy, y que, por tanto, no es necesario el sulfato: A esos responderé yo diciéndoles que comparen sus raquíticas y enfermizas personas con los atléticos y sanos montañeses del tiempo de Pelayo los cuales no necesitaban ni la aspirina, ni el cacodilato de sosa, ni el neosalvarsán ni de otras muchas cosas más...

Con las plantas cultivadas pasa lo mismo que con las personas civilizadas:

“cuanta más cultura y civilización más depauperación y más enfermedades”. Y si bien el cacao de la isla no está civilizado *ni mucho menos*.... se irán intensificando cada vez más las molestias actuales y aparecerán otras nuevas.

Este hecho tiene su explicación por la razón sencilla de que las plantaciones continúan viviendo en medio de la mayor falta de higiene agrícola; y en ese medio todos los gérmenes de las enfermedades encuentran un “habitat” el más favorable a su desarrollo, propagación y adquisición de nuevas formas patológicas de mayor virulencia y efectos más evidentes y considerables; la vejez y podredumbre de los viejos cacaos que tanto favorecen esa incubación de nuevos gérmenes patológicos. Con esto ya es fácil comprender por que hoy es más necesario sulfatar de lo que lo era antiguamente y que en el año próximo lo será todavía más que en el pasado.

Si bien el caldo bordelés se emplea más especialmente con vistas al *mildew* de las piñas, sus propiedades altamente criptogamicidas lo hacen muy útil para prevenir y combatir todo un mundo de parásitos microscópi-

cos que tanto perjudican al cacaotero. Al propio tiempo destruye una grande cantidad de musgos, líquenes y algas que viven sobre la piel o corteza del cacaotero.

He notado con extrañeza que algunos agricultores de esta Isla atribuyen al sulfato ciertos malos efectos y están a punto de afirmar que la sulfatación es perjudicial al cacao. Pero nadie podrá explicarme en qué hechos concretos se basa semejante acusación. Puede ser que hayan empleado un caldo bordelés *ad hoc ad libitum*, esto es sin tiento, sin peso, ni medida alguna y quizás por esto el sulfato les ha dado tan malos resultados. Si fuera así, no comprendo porqué esos agricultores que no saben no se dirigieron al Servicio Agrónomico del Estado pidiéndole que les enseñara a preparar y emplear el caldo bordelés, como se hace en todas las Colonias del mundo.

Con frecuencia, dada la ignorancia, negligencia y hasta mala voluntad de los braceros negros, dase el caso, que yo mismo he comprobado, de que por falta de control por parte de los empleados europeos, el caldo bordelés no se prepara ni emplea como se debería. En tal caso el resultado es siempre o nulo o perjudicial.

(Continuara)

**NOGUEIRA**

Ingeniero Agrónomo Colonial

### PASAJE LLEGADO CON EL V/P **Montevideo.**

Antonio Bedate Bedate, religioso; Mansueto Ciuró Oller, Antonio Miarnau Pardell, Isidoro Gil Barrio, Faustino Vaquero Fernández, Blas Zoco Redín, Timoteo Vidaurreta Uncita, religiosos; Luis Domenech Barber, comercio; Manuel Castro Tell, comercio; Asunción Velasco de Solanas, s/c; José M.<sup>a</sup> Solanas, Velasco, y Antonio id id; Francisco Onandia Uria, comercio; Anastasia Elorrieta de O, s/c; Gerardo Studemund, comercio; José Ballester Gales, comercio; Francisco Lapuente Belenguer, correos; Manuel Martínez González, empleado; Juan Antonio Pedro Pérez, ingeniero; Luis Soler Soler, médico; Miguel López Pérez correos; Flora Peña de Berricano Caro, s/c; Jorge Blanco García, militar; Lucía García de Blanco, s/c; Jorge Heine Agricultor; Antonio Núñez Terceira, agricultor; María Núñez Silva, s/c; Siegfried Klemen, comercio; Francisco Smola comercio; Juan Ruiz Alqués, comercio; Ledia

Ibarreta, s/c; María B. de Ibarreta s/c; Santiago Capdevila Gual, mecánico; Germán Morillo Ferrer, comercio; Martín Herrando Hernández, practicante; Domingo Sánchez García, militar; Domingo Sánchez, Comercio; Joaquín Isles Pérez, militar; José Chamorro Latorre comercio; Juan Sanguinetti Medina, empleado; Daniel Poyan Poyan, comercio; Leoncio Wandelmer, practicante; Francisco Jiménez Martín, id id; Manuel Sánchez Pérez, id id; Sotero Miguel Cuéllar, agricultor; Gonzalo Rosa Guerrero, capataz; Eduardo Díez Fernández, comercio; Manuel Montero, mecánico; Eloy Gil Sáez, comercio; Antonio Domínguez Andia, empleado; Genaro Alejo Rey, empleado; Alfonso Vivanes Gerada, practicante; Mercedes G. de Alvarez Alcaraz, s/c; Carlos Alcaraz, s/c; Antonio Figueira Alegre, agricultor; Beatriz Fontes Alegre s/c; Amelia, Víctor Figueira Alegre s/c; Benjamin Ferreira, agricultor; Luis Martín Barbosa, empleado; Gabriel Martorell Mezquita, comercio; Benito Prats Oliva, albañil; Segundo Miralles Asensio, jornalero; Rufino Pinedo Ayala, confitero; José Lancerica Orroño, jornalero; Sabino Begofia, jornalero; Jesús Casas Novas, albañil; Aida De Jesús Zerra, s/c; Eugenio y Amelia Seicas Zerra s/c; Diego Gómez Vaquero minero; Serafín Gómez Ferreiro, labrador; José Martínez Carrillo, ebánista; Rafael Trujillo Hernández, comercio; José Figueredo, comercio; Rosendo Ramos, labrador; José Acosta Prats, chofer; Pablo Rodríguez González, labrador; Cristina Toca, s/c; Berlincon Bctino, Armanh Mandy, Boo Zao monroviás.

El Capitán, *Francisco Arija*

## NOTICIAS DE LA COLONIA.

### DE SANTA ISABEL

**Una Contestación.** Con fecha de 3 de Octubre hemos recibido la contestación a nuestra *Carta Abierta* al Sr. Presidente de la Cámara Agrícola, y el Sr. Veiga, razonando muy bien su carta se pronuncia por la utilidad del ferrocarril, de tal modo, que en manera alguna, pueda con ventaja ser sustituido por una carretera. El actual ferrocarril no es ni mucho menos el modelo apropiado para las crecientes necesidades de la Colonia; y, aunque las suple en gran parte, los que aquí laboramos por el desarrollo de la riqueza agrícola, en

beneficio propio y aun más en beneficio y honra de la patria, debemos procurar (ya que desgraciadamente el actual ferrocarril desaparece) porque se construya uno nuevo, que pueda propiamente llamarse así, y dé la impresión de nuestro progreso, y no lo que actualmente sugiere, muy similar a los utilizados como recreo en parques de atracciones o exposiciones.

Y por lo que a esta aspiración respecta, creo, dice el Sr. Veiga, que el trazado de ese nuevo ferrocarril, debe hacerse lo bastante alejado de la actual carretera, (digo actual pero en realidad sin efectividad todavía) a fin de facilitar las comunicaciones en otras zonas de la Isla, con lo cual el progreso de la misma, no se haría esperar. Conforme con la idea y si nosotros proponíamos el ferrocarril de circunvalación corriendo la línea de la carretera, fué para hacer más viable la idea: a todos se les alcanza que siguiendo diferentes y apartadas trayectorias el ferrocarril y la carretera, quedaría un mayor número de hectáreas explotables muy beneficiadas, pero no siempre lo mejor es lo más prácticamente fácil.

Mucho celebraríamos que de las cenizas del ferrocarril a desaparecer surgiera cual otra ave Fénix, otro muy en armonía con los adelantos que va conquistando nuestra Agricultura: y digo agricultura, porque aquí, todos los problemas, más todavía hasta la plantilla del presupuesto, debiéramos mirarlos bajo el aspecto agrícola, ya que se trata de un país cuya riqueza es la Agricultura. Precisamente por perder ese punto de vista se sufren lamentables equivocaciones.

**Una Estadística.** De las 12.923 toneladas de cacao exportado de Costa de Oro en junio último, fueron 50 a Canadá; 7.600, a los Estados Unidos; 2.723, a Alemania; 2.201, a Holanda; y 287 a Inglaterra. Del 1 al 15 de julio fueron exportadas de Costa de Oro 8.778 toneladas de cacao. Tomen nota nuestros agricultores y estudien dos extremos, que son el abaratamiento de nuestra mano de obra y una mejor preparación del cacao, para que el Acrá no se apodere de nuestro mercado.

**Desembarco.** Del último vapor portugués sito en nuestra bahía y al que nos referíamos en nuestro número anterior, fueron desembarcadas 70 reses bovinas, que fueron trasladadas a Basile; se ve que la idea que traen entre manos es la que apuntábamos, el abastecimiento de carnes frescas a Santa Isabel.

**Nuevo Cónsul De Liberia.**—Con el vapor alemán Wahehe, que arribó a nuestro puerto el 27 del pasado, llegó a nuestra plaza el nuevo Cónsul General Interino de Liberia, Mr. Edmund Jones; el nuevo Cónsul, residente en Santa Isabel, es un oficial distinguido, que ha estado trabajando en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Liberia por espacio de más de seis años. Por la experiencia adquirida en el manejo de los negocios, su Gobierno lo ha nombrado, Cónsul de Liberia en Fernando Poo reemplazando indefinidamente al tan conocido entre nosotros, Mr. G. M. Johnson, que tenía su Exequatur, refrendado por S. M. D. Alfonso XIII desde 1923. Mucho celebraremos que la gestión del nuevo Cónsul se inspire en sentimientos de cordialidad y mutua inteligencia entre ambos países, España y Liberia, para bien de ambos pueblos.

**Una Inauguración.**—El día 3 de los corrientes se inauguró el Internado para indígenas, dirigido por las Religiosas de la Ida. Concepción, puesto bajo la protección de Santa Teresita del Niño Jesús. A las 6 de la mañana se tuvo en la Catedral una sencilla función religiosa: S. E. el Sr. Obispo dijo la Misa y pronunció en el Evangelio una hermosa alocución alusiva al acto y a la festividad de Santa Teresita, que era la del día. A continuación el P. Encargado del Servicio Parroquial fué a bendecir los locales del nuevo internado, que consideramos como provisionales. Actualmente es solamente para niñas indígenas; pero S. E. el Excmo. P. Vicario, tiene unos proyectos muy amplios y muy educativos, que el tiempo con la gracia de Dios y cooperación de los bienhechores de las Misiones irán traduciendo en consoladoras realidades. Queremos que Santa Isabel goce de un verdadero centro educativo, sólido por la educación que se dé y amplio por su sistema de las que han de ser, las mujeres dignas del día de mañana, y que han de construir la base de una familia eminentemente cristiana y reciamente española por el corte de su espíritu. Mucho pueden y harán nuestros bienhechores de allá, pero también requerimos la cooperación de los de acá, que deben ser todos los hombres de bien y que se interesan por la regeneración de nuestra sociedad indígena, que ha de venir precisamente por la elevación de espíritu de la mujer y por. . . . . Supongo que nos entendemos en todos los sentidos.

**Vitalidad.**—Queda demostrado por la movi-

miento de nuestro puerto: un solo vapor el Wakama en uno de estos días pasados y para una sola casa, La Constructora Colonial ha traído mil toneladas de cemento.

**Obituario.**— Como temíamos, vino el desenlace: el día 4 por la tarde falleció efecto de una complicación diabética, D. Magin P. Sandiumenge: el finado llevaba algunos años de Colonia, durante los cuales, ha sido Gerente de la Casa Guimeraes, Secretario del Patronato de Indígenas y Gerente de la casa Naviera Tayá. Un buen carácter en sus relaciones sociales, hizo que tuviera numerosos amigos: no tuvo enemigos y baja al sepulcro acompañado del sentimiento de todos. Murió confortado con todos los auxilios de la Religión que quiso recibir a su tiempo. R. I. P.

**Un aniversario.**— Como en años anteriores el día 5 la Colonia Portuguesa celebró el Aniversario de la proclamación de la República Portuguesa: hubo recepción en el Consulado y el Portalgre lució sus banderas apareciendo por la noche iluminado. En esa misma fecha inauguróse la carnicería portuguesa y con motivo de ambas circunstancias se regaló a los establecimientos de beneficencia numerosos kilos de carne, todo merced a las gestiones del Sr. Cónsul.

**Toma de posesión.**— El día 7 de los corrientes tomó posesión de la escuela de niños de Basupú del Oeste D. Pablo Antofiana Angulo: hizo la presentación a los niños el activo y muy cumplido Sr. D. Simón Martínez, comandante del Puesto de Basupú. Hacemos votos por la provechosa gestión del nuevo Maestro oficial.

**Noticias Cortas.**— Ha fallecido el famoso loco de San Carlos que se permitió los alevosos desmanes contra los dos Misioneros de San Carlos.

En Vigo y al ir a la escuela falleció a consecuencia de un accidente el niño Smola; conocido entre nosotros por la trasfusión de sangre que se llevó a cabo para curarle de una gravísima enfermedad: a sus padres los Sres. Smola damos nuestro pésame.

Con el Montevideo ha llegado de la Península un buen refuerzo de Misioneros. Otros tantos se esperan con el próximo correo. Celebraremos que su labor, bajo sus aspectos de patriótica y misionera, sea muy fructuosa.

Ruiáz.

## SUSCRICION PARA EL RELOJ DE LA CATEDRAL

|                                                   |       |
|---------------------------------------------------|-------|
| Suma anterior pts.                                | 6,355 |
| Casa Amilivia . . . . .                           | 100   |
| D. Aniceto Rodríguez . . . . .                    | 10    |
| „ José M. <sup>a</sup> Martínez Ramirez . . . . . | 10    |
| Total pts. . . . .                                | 6,475 |

## NOTICIAS DE LA PRENSA

### RADIOS DE MADRID

30—9—30.

**Madrid.** Romanones ha dicho a los periodistas que los ataques de los oradores en el mitin republicano del domingo, contra D. Santiago Alba son injustos, y hubieranle elogiado y ensalzado en el caso de haberse afiliado al republicanismo; estima necesario el Conde que el Rey abra el periodo de las consultas con todos los jefes políticos y todas las personalidades destacadas antes de abrir el periodo electoral; y en el caso de no hacerlo, los jefes liberales estimarianlo como un *desaire* y deseo de prescindir de ellos.

La huelga de Galicia está en vísperas de solución habiendo terminado el paro en Coruña y Lugo, siendo la normalidad y tranquilidad completas. En la madrugada última quedó suprimida la censura para la prensa de Barcelona. Dicen de Buenos Aires que la normalidad es completa habiéndose reintegrado a los cuarteles las tropas que vigilaban los edificios públicos. Hállase grave el expresidente Yrigoyen. Libras 46, 15.

1—10—30.

Berenguer interrogado por los periodistas respecto a la noticia que trae la prensa francesa anunciando la boda del Príncipe de Asturias con la hija del Infante D. Carlos, contestó que los periódicos anuncian muchas cosas que luego no se confirman. El Consejo de ayer acordó la supresión temporal de la línea Madrid Biarritz y Madrid Canarias. El día seis comenzará en Madrid la conferencia hispano francesa para tratar sobre el régimen de vinos y frutas. El Consejo acordó someter a las Cortes la resolución del problema sobre comunicaciones marítimas. Se ha declarado desierto el concurso para adquirir el carnet electoral. El Ministro de Hacienda propónese aumentar las atribuciones del Comité regulador de los cambios a fin de mejorar la co-

tización de la peseta agravada estos días por las noticias falsas alarmantes circuladas en el extranjero. A B C dice ser probable que se extienda a los tenientes alféreces la gratificación de mando. Libras 46, 70.

2-10-30

Ayer celebrese en toda España con gran solemnidad la apertura del curso y la fiesta del Maestro. El marqués de Portago ha obsequiado en San Sebastián con un banquete a Santiago Alba. La Capitanía General de Barcelona ha desmentido la noticia de la boda del Príncipe de Asturias con la hija del Infante D. Carlos. Berenguer manifestó anoche a los periodistas que se congratulaba de la favorable acogida que ha tenido el acuerdo del Gobierno de someter a las Cortes el problema de las comunicaciones marítimas.; Berenguer ha dicho que estima sagaces y acertadas las manifestaciones de Romanones respecto a las consultas, que aconseja al Rey de los hombres políticos; estima Berenguer que en España hay una enorme opinión monárquica que necesita hombres Directores que la encaucen, confiando que los liberales acudirán a la consulta robustecidos por la fuerte corriente de la opinión. Ha fallecido en Madrid el pintor Ricardo Verdugo Landi. A mediados de mes la Reina y las Infantas marcharán a París y Londres.

Libras 46'95

3-10-30

Romanones ha manifestado a los periodistas que coincide con Berenguer en estimar, que España sufre una crisis de hombres de gobierno, esperando que de las Cortes, siempre que las elecciones sean rabiosamente imparciales, salgan hombres jóvenes, quienes deberán ser ayudados y estimulados. En el Banco de Roma se han hallado 800.000 pesetas y otra cantidad importante en divisas extranjeras propiedad del concejal procesado José Serrano autor de la estafa de los millones. El Gobierno argentino acordó imponer al Presidente Yrigoyen el destierro fijándole como residencia España; Yrigoyen se ha opuesto resueltamente; por lo cual el gobierno mantíenle detenido e in-comunicado. Fasaron a la reserva los generales Juan Jimeno Acosta, Fernando Valdivia Sisay, Adolfo Trapaga Aguamo. El Rey de Grecia desterrado en Londres ha manifestado que espera el momento oportuno para dar un golpe de Estado y recuperar la corona.

Libras 46'95

4-10-30

En vista de que ha sido declarado desierto el concurso para la adquisición del carnet electoral, el Consejo de anoche acordó desistirse de un nuevo concurso, para evitar el aplazamiento de las elecciones; adoptaranse medidas para evitar la duplicidad del voto, acordóse la formación de listas de compromisarios para las elecciones de senadores noviembre, y diciembre, afirmándose el propósito de que las elecciones generales sean en enero. A B C dice que Cambó se muestra conforme en la necesidad de las elecciones generales; pero precedidas antes de las municipales y provinciales. En vista de anuncio de un mitin el domingo por elementos de la Unión monárquica, Guadalupe y Primo de Rivera, anoche declarose en Bilbao la huelga general por 24 horas; el paro es absoluto habiéndose adoptado precauciones. El SOL dice que próximamente llegarán Santiago Alba y el exministro francés Herriot y serán homenajeados. En el choque de trenes de anoche en París resultaron 10 muertos. Anúnciase oficialmente la boda de la princesa Juana hija de los reyes de Italia con el rey de Bulgaria.

Libras 46'95



## HISTORIA DE NUESTRO CONTINENTE

Corría el año de 1892: Cierta día, que no precisa detallar por no hacer ello falta a nuestro relato, se hallaban pescando por las cercanías de Punta Uloba con las maceraciones que ellas se saben preparar al efecto de hacerse mejor con los pescados rezagados en las piedras al retirarse la marea, una patrulla de mujeres bapukas de aquellos contornos. Cuando más atareadas se hallaban las hembras del cuento en su deliciosa faena, y gozosas de su agosto se aprestaban a volver con su cosecha a sus viviendas, quiso el demonio que nunca duerme terciaran en la rebusca unas mujeres pamues, vecinas también de aquellos parajes. No podía ser peor la coyuntura en que a las mujeres pamues se les viniera en ganas meter su cuevo en casa ajena; fuera como parece probable que ya se hubieran ido alguna otra vez a las manos aquellas pelanduscas fuera por lo que fuera, lo cierto es, que en menos de un tres por cuatro se armó allí el jollín más descomunal que atizar pudieran hembras de tan mala catadura. A los

gritos, algarabía y confusión que con la zambra se alzara, acudieron allá algunos hombres con el ánimo de calmar el cotarro mujeril. En estas se andaban ellos ocupados, cuando un pamue de sangre más caliente, viendo lo mal parada que resultaría su querida, terció en el debate, y cerrando con un machete contra el bapuku que a sus manos se fué, le desceñó algunos machetazos, produciéndole serias heridas. El bapuku respirando fuego y suspirando sólo por el desquite que se había de proporcionar a los de su tribu, con la anuencia de todos sir. distinción acudió en demanda de fuerzas, ya que ellos nos se creían capaces de repeler por sí solos la agresión, al jefe kombe de Upwandjo, Mwañatye, para marchar luego a castigar la insolencia incalificable de los pamues.

El caudillo pamue, Ngwasa que ya estaba enterado de todo y que hacia tiempo contaba con la huésped de los kombes, por encima de la preponderancia, de Mwañatye y sin preocuparse en lo más mínimo de aquella ayuda que se metía él por debajo el brazo, ordenó aprestar sus lanzas y escopetas no fuera caso le jugaran alguna mala pasada, cogiéndole desprevenido. Treinta tan solo eran los guerreros de que por aquel entonces podía disponer el valiente Ngwasa, mientras que de los kombes y bapukus se reunieron más de ciento ochenta; así y todo era preciso estar a lo que diera la guerra.

Capitaneados los kombes por el mismo Mwañatye, y los bapukus por Ebosi, salieron para Punta Uloba seguros de una completa victoria.

En estas un bapuku, que por lo visto no tenía todas con los de su tribu, apareciendo conocer perfectamente todas las posiciones que para obtener una perfecta victoria debían ellos de guardar, se fué a los capitanes de su patrulla aconsejándoles colocar a sus soldados hacia la parte trasera del pueblo pamue que mira al bosque, al atisbo de los contrarios que seguramente también se irían a colocar por allá cayendo por lo mismo infraganti en el garlito. Mientras tanto, con una alevosía incalificable se fué con idéntica encomienda a los contrarios, relatándoles muy por menudo cuanto había dicho a los bapukus, incitándoles a que primero tomaran ellos la delantera, para que cuando fueran por allá los kombes y bapukus, los sorprendieran a todos en la trampa, haciendo como era natural enorme riza en ellos.

Con efecto hacia las dos de la mañana, cuando el gallo con sus primeras cantatas empezaba a despabilar a los descuidados pamues, creyendo los kombes y bapukus que nadie sino sus capitanes estaban al tanto de lo que se tramaba, seguros de que al resonar los primeros disparos hechos por las otras patrullas que se andaban por la playa, los pamues, poniendo pies en polvorosa se habían de ir a ocultar donde primero se colocaran sus huestes, con lo que caían bonitamente en la trampa, dieron orden de avanzar algunos hacia la emboscada, mientras que los de la playa empezaron a atacar furiosamente. Los pamues que aleccionados por Eyingani se hallaban, y desde tiempo en espera de lo que forzosamente debía de venir, agachados como conejos en sus cadós, al ver lo tranquilos que se llegaban los kombes y bapukus, apuntando certeramente sus escopetas y rodilla en tierra, cerraron furiosamente sobre los que venían, haciendo en ellos horrible carnicería. Cuentan que cuando al rayar el alba examinaron los kombes y bapukus sus huestes encontraron haber dejado a merced del enemigo unas 80 escopetas, y que de los escapados no había ni uno que no llevara alguna herida en el cuerpo; Mwañatye resultó ileso por maravilla, Ebosi yacía inerte en el suelo, atravesado de un balazo; el hijo de Ngwasa pagó también con su vida el tributo de la campaña; en los demás, la más horrorosa carnicería.

Esta fué, lector querido, la célebre pesca que pescaron las mujeres pamues y bapukas de Punta Uloba allá por los años de 1892.

*Fer.*

---

## JOVEN 32 AÑOS

Contable mecanógrafo, correspondencia, 15 años de práctica aceptaría colocación en esta isla o Guinea. Inmejorables referencias, Ofertas indicando condiciones al S. Mestre. Apartado 22 Palma de Mallorca Baleares.

S. Mestre

---

**BANAPÁ-Impr. de los Misioneros**